

Messe-Reisen Falk GmbH | Koenigsallee 54 | 14193 Berlin

An alle Aussteller und Besucher

Messe-Reisen Falk GmbH  
Koenigsallee 54  
D – 14193 Berlin

**Antje Reuter | Projektleiterin**

Telefon +49 (0) 30 | 89 53 89 -26  
Telefax +49 (0) 30 | 89 53 89 - 20  
Email a.reuter@messe-reisen.de

www.messe-reisen.de

Berlin, 8. November 2016

## Shanghai 10. 08. – 12.08.2017

Veranstaltungsgelände: Shanghai Exhibition Center, 1000 Yan'an Road, 200040 Shanghai

Sehr geehrte Damen und Herren,

für Ihren Aufenthalt in Shanghai haben wir einige ausgewählte Reisevorschläge für Sie.

Wir verfügen über langjährige Erfahrungen und ausgezeichnete Kontakte am Messe-Standort China und bieten Ihnen für Ihren Messebesuch ein Full-Service-Reiseprogramm - damit Sie sich voll und ganz auf Ihre geschäftlichen Ziele konzentrieren können.

Unser Experten-Team berät Sie ausführlich zu dem beigefügten Messeprogramm und erstellt Ihnen auf Wunsch auch gerne ein individuelles Angebot.

### Ihre Ansprechpartner:

Hannelore Ellermann Tel. +49 (0) 30-895389-13 email: h.ellermann@messe-reisen.de  
Antje Reuter Tel. +49 (0) 30-895389-26 email: a.reuter@messe-reisen.de

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme .

Antje Reuter  
**Messe-Reisen Falk GmbH**  
Berlin | Ratingen



### Hotel Hilton Shanghai \*\*\*\*\*

Das luxuriöse Hotel begrüßt Sie inmitten der Geschäfts- und Ausgeviertel mit verschiedenen Restaurants und einem Spa. Die Einkaufsmeilen West Nanjing Road und Huaihai Road sind zu Fuß erreichbar. Die geräumigen und modern gestalteten Zimmer verfügen über raumhohe Fenster, Schreibtisch und einem komfortablen Sitzbereich. Das Bad ist mit einer Badewanne, Bademänteln und einem Haartrockner ausgestattet. Ihre geschäftlichen Angelegenheiten können Sie im Businesscenter erledigen. Das Restaurant Sichuan Court serviert chinesische Gerichte. Die Penthouse Bar mit Blick über die Skyline von Shanghai.

**Entfernung zum Messegelände: ca. 500 m**

Einzelzimmer / Frühstück

ab € 150,00/Nacht



### Hotel Radisson Blu Plaza Xing Guo \*\*\*\*\*

Das Hotel befindet sich in einem 70.000 m<sup>2</sup> großen Garten. Die Unterkunft umfasst einen Innenpool und mehrere Tagungsräume. Die stilvollen, klimatisierten Zimmer sind mit kostenfreiem WLAN und einem TV ausgestattet. Alle Zimmer im Hotel Radisson Shanghai Xingguo sind mit eleganten Holzmöbeln eingerichtet. Zur Ausstattung gehören eine Minibar sowie Tee- und Kaffeezubehör. Im geräumigen Marmorbad finden Sie eine Badewanne und eine Dusche vor. Das Hotel umfasst ein Businesscenter und verschiedene Tagungsräume.

**Entfernung zum Messegelände: ca. 4 km**

Einzelzimmer / nur Übernachtung

ab € 199,00/Nacht



### Hotel Nikko \*\*\*\*\*

Das moderne Hotel mit Innenpool und Sauna liegt direkt am West Yan An Road, nur eine kurze Fahrt vom Jing'an Tempel in der Innenstadt entfernt. Die Zimmer sind hell und elegant eingerichtet und haben einen großen Arbeitsplatz. Es stehen Marmorbäder mit gehobener Ausstattung zur Verfügung. Es steht ein gut ausgestattetes Business-Center und mehrere Konferenzräume zur Verfügung. Verschiedene Restaurants und ein Café sorgen für Ihr Wohlbefinden.

**Entfernung zum Messegelände: ca. 2 km**

Einzelzimmer / Frühstück

ab € 200,00/Nacht



### Hotel City Shanghai \*\*\*+

Sie wohnen an der South Shaanxi Road. Das Hotel verfügt über einen beheizten Innenpool, 5 gastronomische Einrichtungen und Zimmer mit einem eigenem Bad.

Die Zimmer des Hotels sind modern eingerichtet und große Fenster bieten viel Tageslicht. Jedes Zimmer ist mit einer Minibar sowie Tee- und Kaffeezubehör ausgestattet. Einige Bäder bieten zudem eine Badewanne. Das Café Vienna serviert Ihnen westliche Gerichte und das Restaurant Shanghai verwöhnt Sie mit traditionellen Speisen. In der City Bar können Sie bei leichten Snacks und erfrischenden Cocktails verweilen.

**Entfernung zum Messegelände: ca. 2 km**

Einzelzimmer / Frühstück

ab € 147,00/Nacht

Wir buchen für Sie auch alle weiteren Hotels in Shanghai zu tagesaktuellen Raten.







Besuchen Sie uns im Internet unter [www.messe-reisen.de](http://www.messe-reisen.de)

### Flug nach Shanghai (Stand November 2016)

**ab/bis Frankfurt**

**Unsere Experten kennen die besten Flugtarife und Verbindungen.**

**Ersparen Sie sich langwierige Vergleiche, testen Sie unser individuelles Angebot.**

Verbindungen mit	Economy-Class	Premium Economy	Business-Class
 KLM über Amsterdam	ab € 831,00		ab € 3465,00
 Air China direkt	ab € 1005,00		ab € 4019,00
 Qatar Airways über Doha	ab € 793,00		ab € 2965,00
 Lufthansa direkt	ab € 938,00	ab € 1178,00	ab € 2.076,00
 Emirates über Dubai	ab € 618,00		ab € 1.985,00
 China Eastern	ab € 1174,00		ab € 3008,00

Alle Flugpreise vorbehaltlich Verfügbarkeit zum Zeitpunkt der Buchung, inkl.. aller Flugsteuern und Gebühren.



### Flughafentransfer



Die Magnetschwebbahn **Maglev** verbindet in nur 7 Minuten den internationalen Flughafen Shanghai mit der Longyang Road Station im Stadtteil Pudong. Von dort können Sie bequem mit dem Taxi zu Ihrem Hotel fahren. Preis ca. **€ 8,00 bis € 15,00**.

### Visum

Für die Einreise nach China benötigen Sie ein Visum. Seit Neustem wird für die Aussteller nur noch ein Geschäftsreisevisum auf Grundlage einer Einladung ausgestellt. Besucher haben die Möglichkeit, weiterhin mit einem Touristenvisum (ohne Einladung) einzureisen. In Verbindung mit Ihrer Reisebuchung übernehmen wir die Visumbesorgung gerne für Sie. Antragsformulare erhalten Sie mit Ihrer Reisebestätigung.

<b>Konsulatsgebühr</b>	ab <b>€ 60,00</b>
<b>Externe Einreichungsgebühr</b>	<b>€ 65,45</b> inkl. MwSt.
<b>Visumbesorgungsgebühr</b>	ab <b>€ 89,50</b> inkl. MwSt.*

\* Preis abhängig vom ausstellenden Konsulat

**Antragshilfe** (z.B. Nachfordern von Unterlagen) **€ 15,35** inkl. MwSt.

**Kurierkosten** **€ 23,80** inkl. MwSt.

(aus Sicherheitsgründen versenden wir Reisepässe ausschließlich per Kurier)



**Reiseanmeldung**  
**Shanghai, 07.August – 13.August 2017**

<b>Hotelname:</b>	Einzelzimmer <input type="checkbox"/>	Nichtraucher <input type="checkbox"/>	Extras:
	Doppelzimmer <input type="checkbox"/>	Raucher <input type="checkbox"/>	
Anreise am		Abreise am	
<b>Reiseteilnehmer 1.</b>	Nationalität	Vorname	Nachname
<b>Reiseteilnehmer 2.</b>	Nationalität	Vorname	Nachname
<b>Flug</b>	Airline:	Business <input type="checkbox"/>	Economy <input type="checkbox"/>
Abflughafen:		Hinflug am:	Rückflug am:
Vielfliegernummer:			
Sitzplatz	Fenster <input type="checkbox"/>	Gang <input type="checkbox"/>	
Visabesorgung	Ja <input type="checkbox"/>	Nein <input type="checkbox"/>	
Versicherung	Reiserücktritt <input type="checkbox"/>	Krankenvers. <input type="checkbox"/>	
Flughafentransfer	Ja <input type="checkbox"/>	Nein <input type="checkbox"/>	

**Rechnungsanschrift**

Firmenname:	Anmelder:
Straße:	PLZ/Ort:
Tel:	Fax:
E-Mail:	Mobil.: des Reisenden:
USt-IdNr.	

Hiermit erkläre ich mich / erklären wir uns in vollem Umfang einverstanden mit der zu meinen / unseren Gunsten erfolgten Buchung des vorstehenden Inhalts und bestätige/-n, die dadurch anfallenden Kosten (wie ausgewiesen) zu tragen. Ich bin / wir sind darauf hingewiesen worden, dass insoweit ausschließlich ich / wir Vertragspartner der Messe-Reisen Falk GmbH bin / sind. Abrechnungen über Kreditkarte werden mit einer Gebühr von 2,5% zzgl. MwSt. berechnet!

Die Buchungs-, Zahlungs- und Rücktrittsbedingungen erkennen wir an:

## **Buchungs-, Zahlungs- und Rücktrittsbedingungen**

Bitte erteilen Sie uns Ihren Buchungsauftrag schriftlich mit dem beigefügten Anmeldeformular oder per Email an unsere/n vorgenannten Projektleiter/in. Mit Vertragsschluss bzw. Zustandekommen einer Buchung werden in Abhängigkeit der Leistung und des jeweiligen Anbieters/Leistungssträgers Zahlungen teilweise oder vollständig fällig. Bei kurzfristigen Buchungen, reinen Flug- und/oder Visa-/Versicherungsleistungen kann auch der gesamte Preis sofort zur Zahlung fällig sein. In der Regel werden Flug- und Bahnleistungen bei Zugang der Buchungsbestätigung sofort in vollem Umfang fällig. Für Hotelleistungen ist eine Anzahlung in Höhe von 25% der Gesamtrate üblich.

Die Einzelheiten von Fälligkeiten von Anzahlung und Restzahlung sowie der Zahlungsmodalitäten ergeben sich aus Ihrer Buchungsbestätigung/Rechnung. Ihre Reiseunterlagen erhalten Sie nach Zahlungseingang. Vor Reiseantritt muss der komplette Reisepreis/Rechnungsbetrag beglichen sein. Die Kreditkarten Air Plus, Mastercard und Visa werden als Zahlungsmittel akzeptiert. Zahlungen mit Kreditkarte werden mit einer Gebühr von 2,5% berechnet.

**Alle Angaben entsprechen dem Stand von Juli 2015.** Preis- und Leistungsänderungen müssen wir uns im Hinblick auf mögliche Änderungen seitens der Leistungsträger jederzeit, auch kurzfristig bis Abreise, vorbehalten. Unsere Preise basieren je nach Hotel auf Euro, US und Rubel. Preisänderungen bei Kursschwankungen vorbehalten.

Der Versand der Unterlagen erfolgt ausschließlich auf Risiko des Auftraggebers. Falls aufgrund kurzfristiger Buchungen, Bestätigungen und Visaerteilungen ein Versand per Kurier unerlässlich ist, gehen diese Kosten und das Risiko der pünktlichen Zustellung zu Lasten des Auftraggebers. Wir haften nicht für Fehler oder Versäumnisse der Kurier- und Postdienste.

Sie können jederzeit von Ihrer Buchung zurücktreten bzw. umbuchen. Umbuchungen nehmen wir nach Möglichkeit vor und berechnen € 50,- bis 30 Tage vor Reiseantritt, darüber hinaus finden die entsprechenden Bedingungen und Gebühren bei Stornierung und Umbuchung von Linienflügen Anwendung. Bei diversen Sondertarifen erfolgt die Ticketausstellung und – Berechnung bereits zum Zeitpunkt der Buchung, um die Reservierung und den entsprechenden Preis zu gewährleisten.

**Bei Stornierungen von Flugbuchungen berechnen wir die jeweils anfallenden Stornogebühren zzgl. des jeweiligen Serviceentgeltes zzgl. MwSt.**

**Bei Stornierungen von Hotelbuchungen berechnen wir)**

- bis 30 Werktage vor Reiseantritt € 50,- pro Person
- bis 10 Werktage vor Reiseantritt € 100,- pro Person
- bis 5 Werktage vor Reiseantritt € 100,- zzgl. 1 Hotelübernachtung pro Person
- ab 4 Werktage vor Reiseantritt 100 % der Hotelkosten (z.B. Krasnye Holmy etc in Moskau) ansonsten ist eine Erstattung der Hotelkosten nur vorbehaltlich Weiterverkauf möglich.
- Bei Nichtantritt der Reise ohne vorherige Stornierung bzw. bei vorzeitiger Rückreise ist eine Erstattung generell nur nach Rücksprache mit den Leistungsträgern möglich

**Bei Stornierungen von Pauschalreisen und Messepaketen berechnen wir:**

- bis 30 Werktage vor Reiseantritt € 150,- pro Person
- bis 10 Werktage vor Reiseantritt € 200,- pro Person
- bis 5 Werktage vor Reiseantritt € 200,- zzgl. 1 Hotelübernachtung pro Person
- ab 4 Werktage vor Reiseantritt 100 % der Hotelkosten (z.B. Krasnye Holmy etc in Moskau) ansonsten ist eine Erstattung der Hotelkosten nur vorbehaltlich Weiterverkauf möglich. Bei Flugtickets finden die entsprechenden Bedingungen der Airlines Anwendung.
- Bei Nichtantritt der Reise ohne vorherige Stornierung bzw. bei vorzeitiger Rückreise ist eine Erstattung generell nur nach Rücksprache mit den Leistungsträgern möglich

## **Konferenzen, Delegations- und Gruppenreisen**

Hier gelten besondere Buchungs- Zahlungs- und Stornobedingungen, die projektbezogen nach Absprache mit den jeweiligen Leistungsträgern (Hotels, Airlines, Subagenten) vereinbart werden.

### **Reisevertragsbedingungen**

Wir arbeiten ausschließlich aufgrund unserer Reisebedingungen, erstellt auf der Grundlage der Empfehlung des Deutschen Reisebüroverbandes, die auf Anforderung übersandt werden.

Ihr Buchungsauftrag ist für uns verbindlich und wird sofort weitergeleitet. Bitte beachten Sie, dass auch im Fall Ihres Rücktritts vor erteilter Buchungsbestätigung unsere Stornogebühren volle Anwendung finden. Wir empfehlen den Abschluss einer **Reiserücktrittskostenversicherung**. Über weitere Versicherungen, z.B. Reisegepäck- Reiseunfall- und Reisekrankenversicherung informieren wir Sie ebenfalls gern. Falls Zimmer aufgrund von Maßnahmen oder Entscheidung staatlicher Stellen nicht wie gebucht und bestätigt zur Verfügung stehen, werden wir uns bemühen, unsere Kunden bestmöglich alternativ unterzubringen.

Unsere Buchungs- Zahlungs- und Rücktrittsbedingungen behalten auch dann ihre Gültigkeit, wenn die Veranstaltung aus politischen oder wirtschaftlichen Gründen, Natur- oder anderen Katastrophen oder aus anderen Gründen abgesagt wird bzw. eine Teilnahme nicht zu empfehlen ist.

### **Haftung**

Wir handeln hinsichtlich sämtlicher Leistungen für den Reiseteilnehmer nur als Vermittler der einzelnen Leistungsträger, Hotels, Beförderungsunternehmen und Fluggesellschaften, gegen die Erfüllungs- und Ersatzansprüche geltend zu machen sind. Wir haften insbesondere nicht für Schäden, die Personen und deren Eigentum entstehen aus Unfällen, Verspätungen, Verlusten und sonstigen Unregelmäßigkeiten. Die Teilnahme an Ausflügen geschieht auf eigene Gefahr. Wir haften nicht bei Beeinträchtigung der Reise durch höhere Gewalt (z.B. Krieg, Unruhen, Streik, Epidemien), Flugausfällen oder Umwegen. Etwaige entstehende Mehrkosten gehen zu Lasten des Reiseteilnehmers. Eventuelle Beanstandungen sind unverzüglich dem Leistungsträger und gleichzeitig der Firma MESSE-REISEN FALK GmbH zu melden.

### **Reisekosten-Sicherungsschein:**

Gemäß § 561k BGB ist der Reiseveranstalter verpflichtet, zur Absicherung von Kundengeldern dem Reisenden einen Sicherheitsschein zu übergeben. Unsere Kunden erhalten bei einer Pauschalreise einen Sicherheitsschein zusammen mit der Rechnung.

**Gerichtsstand:** Düsseldorf

**Messe-Reisen Falk GmbH**

**Koenigsallee 54**

**14193 Berlin**

**Tel. 030 – 8953890**

**Fax:030-895389-20**

**[www.messe-reisen.de](http://www.messe-reisen.de)**